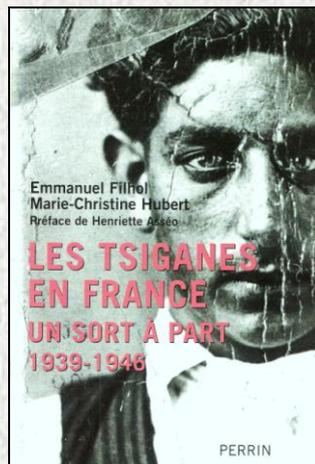


La **Maison des Passages** et l'**ARTAG** (Association Régionale des Tsiganes et de leurs amis Gadje) organisent depuis quatre ans le festival *Itinérances Tsiganes* pour favoriser la connaissance et la défense de la culture des Gens du Voyage. Pour la quatrième édition, les organisateurs ont souhaité s'associer au projet national «**Une mémoire française. Les Tsiganes pendant la Seconde Guerre mondiale, 1939-1946** », à l'occasion des **70 ans de l'Internement des Tsiganes en France**.

A travers le cinéma, le conte, les arts plastiques... des «artistes du Voyage» se donnent à voir et révèlent ainsi leur parcours et leur sensibilité, et par là même leurs combats pour la reconnaissance et l'égalité



CONFERENCE - DEBAT
Les Tsiganes en France : un sort à part (1939-1946) avec Marie-Christine Hubert, historienne
Judi 29 Avril à 19h // Maison des Passages

A l'automne 1940, les Tsiganes de France furent rassemblés pour être transférés dans une trentaine de camps gérés par Vichy. Ces Français de souche parfois ancienne, quelquefois sédentaires mais le plus souvent nomades, étaient fichés depuis 1912 : des fichages préalables qui facilitèrent leur internement. Abandonnés dans leurs camps, ils vont vivre dans des conditions misérables et ne seront libérés qu'en 1946...

EXPOSITION
Mémoire de gitan peintures et installations par Gabi Jimenez
du 30 avril au 22 mai // Médiathèque du Bachut

Cette exposition montre la réalité des Gens du Voyage à travers le regard d'un artiste-plasticien, lui-même issu de cette communauté. Son travail met en scène d'un côté les représentations d'un monde fantasmé et de l'autre, la réalité historique et quotidienne des Voyageurs : les camps pendant la Seconde Guerre mondiale, la vie quotidienne dans les aires d'accueil et les discriminations aujourd'hui.



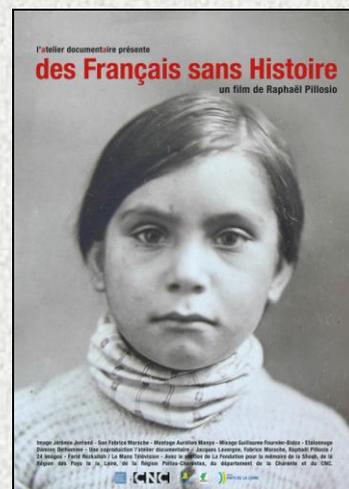
VERNISSAGE ::
Peintures & Chants sur l'enfermement et la déportation
Mardi 4 Mai à 18h30 // Médiathèque du Bachut (Lyon 8)
Vernissage de l'exposition en présence de l'artiste
Suivi de Babel {Chansons à langues}, par Anna Kupfer

La France, l'Internement et la Déportation des Tsiganes

Cérémonie commémorative
Judi 6 Mai à 18h30 // Place Antonin Poncet (Lyon 2)

Organisée par : l'ARTAG et la Maison des Passages en partenariat avec le CHRD et les associations de défense des Droits de l'Homme.

Clôture // Chants sur l'enfermement et la déportation interprétés par Anna Kupfer



DOCUMENTAIRE
Des Français sans Histoire de Raphaël Pilloso
Cycle de projections du 7 au 21 Mai
suivies d'un échange avec l'ARTAG

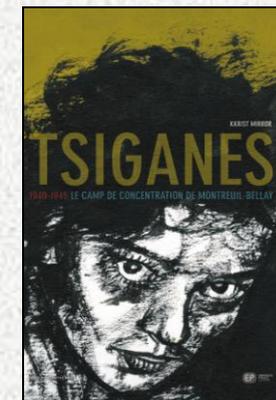
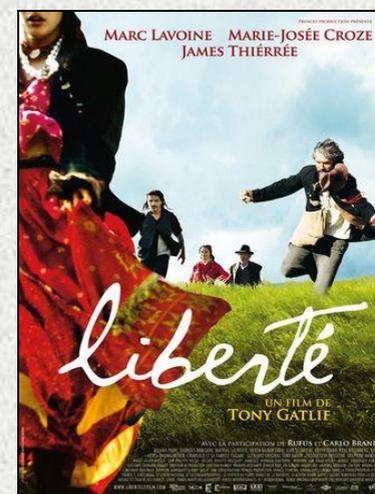
Ce film qui part à la recherche des dernières traces de l'internement des Nomades, reconstitue l'Histoire méconnue d'une population qui est marginalisée, stigmatisée depuis plus d'un siècle par l'Etat français. Au langage technique et froid de l'Administration, répondent des femmes et des hommes qui ont été internés et qui incarnent cette parole ignorée...

Le Zola - Villeurbanne (7 mai - 20h30)
le Comoedia - Lyon 7è (9 mai - 11h)
Médiathèque de Bron (12 mai - 19h)
Ciné-Rencontre - Dardilly (19 mai - 20h30)
Médiathèque du Bachut - Lyon 8è (21 mai - 18h30)

FILM
LIBERTE de Tony Gatlif
Dimanche 9 mai à 19h - Ciné-Duchère (Lyon 9)
Projection suivie d'un échange avec l'ARTAG

« 1943 dans la France occupée. Une famille tzigane est repérée par le maire d'un petit village et son institutrice. Ils prendront peu à peu fait et cause pour elle et tenteront de les aider à échapper à l'internement... »

avec Marc Lavoine, Marie-Josée Croze et James Thiérée



EXPOSITION
Tsiganes, 1940-1945 : Le camp de concentration de Montreuil-Bellay
Bande-dessinée de Kkrist Mirror

du 30 avril au 22 mai - Médiathèque du Bachut
du 4 au 28 mai - Espace Pandora (Vénissieux)

Pour réaliser cette BD-document sur les «Tsiganes oubliés», le dessinateur Kkrist Mirror a rencontré de nombreux témoins encore vivants ainsi que des Gens du Voyage et s'est appuyé sur les travaux de l'historien de référence Jacques Sigot

VERNISSAGE :: Histoire & Bande-Dessinée
Mardi 11 Mai à 19h en présence de Kkrist Mirror // Espace Pandora (Vénissieux)

CONTES
Les histoires épouvantables des Roms
par Nouka Maximoff
Judi 20 Mai à 19h //
Bibliothèque du Point du Jour (Lyon 5)
(Tous publics, à partir de 10 ans)

Chez nous, les Roms... c'est ainsi que commencent les histoires racontées par Nouka Maximoff tirées de ses propres souvenirs : de ses lectures – notamment des livres écrits par son père Matéo Maximoff – et de son propre imaginaire nourri par son vécu chez les Tsiganes de son enfance



Animations auprès des Gens du Voyage
Interventions artistiques de Gabi Jimenez, peintre et artiste du Voyage
Contes Roms par Nouka Maximoff, conteuse

Sensibilisation écoles et collèges de l'agglomération lyonnaise
Interventions artistiques de Gabi Jimenez - Contes tsiganes par Nouka Maximoff -
Interventions historiques par Jacques Sigot

EN AMONT DU FESTIVAL...
Avant-première du film LIBERTE de Tony Gatlif - Lundi 8 février au Comoedia. Deux projections suivies d'un échange avec **Tony Gatlif** et l'acteur **Marc Lavoine**, en présence d'associations de Voyageurs.
Accompagnement du film dans des cinémas de Lyon et de la Région [3 mars - 6 avril]. Projections suivies d'un échange avec l'ARTAG et les associations locales : Cin'Etoile (Loire) 3 mars-20h - Le Méliès (Loire) 4 mars-20h - Cinéma Amphi (Isère) 25 mars-20h - Ciné Jeanne Mourguet (Rhône) 6 avril-20h

L'internement des Nomades et Gitans sur l'ensemble du territoire français de 1940 à 1946

L'internement familial de Français de 1940 à 1946, Tsiganes, Manouches, Gitans, enregistrés depuis 1912 dans un régime administratif d'exception, est volontairement occulté de notre Histoire. Jusqu'en 1946, 6500 « nomades » dont une majorité d'enfants, furent internés dans 30 camps, dans l'indifférence quasi générale. Privation de liberté, maladies, mortalité, dénuement total, tel a été le sort de ces familles françaises qui furent les derniers internés administratifs (après les collaborateurs) à être libérés en 1946.

Les principales mesures administratives

Le décret du 18 novembre 1939 assigne à résidence tous les individus dits « dangereux » dont les Nomades.

Le décret du 6 avril 1940, signé par le Président Albert Lebrun, interdit la circulation des Nomades. Il signe ainsi l'ouverture des premiers camps d'internement.

Le 14 octobre 1940, la puissance occupante allemande exige l'internement des Romanichels

La guerre de libération de la France ne mettra pas fin à cette politique, il faudra attendre la loi du 10 mai 1946 pour que tous les camps soient fermés.

Les lieux et camps d'internement sur la région Rhône-Alpes

Dans l'agglomération lyonnaise il est établi que des Nomades ont été internés dans le camp de Vénissieux, dans le camp du Fort du Paillet à Dardilly et vraisemblablement également dans le Fort de Vancia. Sur la région Rhône-Alpes de nombreux lieux d'internement ont fonctionné (Ardèche, Drôme, Ain, Isère) le plus important fut celui de Fort Barraux dans l'Isère.

Au delà de ces mesures d'internement, des Tsiganes français seront déportés dans les camps nazis d'Auschwitz, de Ravensbrück et de Buchenwald.

Cérémonie commémorative le Jeudi 6 mai

à 18h30, Place Antonin Poncet (Lyon 2)

sous la présidence de Franck Sicler
- Président de l'ARTAG -

Clôture : chants par Anna Kupfer

ORGANISATION - CONTACTS :

L'ARTAG

Aurélie Amirouche
15, Rue Auguste Renoir
69120 Vaulx-en-Velin
Tél : 04 78 79 60 80
Mel : a.amirouche@artag-asso.com

La MAISON DES PASSAGES

Nadia Sebihi
44, Rue Saint-Georges
69005 Lyon
Tél: 04 78 42 19 04
Mél: maisondespassages@orange.fr
Web : www.maison-des-passages.com

LIEUX PARTENAIRES :

Bibliothèque du 5^{ème} / Point du Jour

10-12 rue Joliot-Curie - 69005 Lyon
Tél > 04 37 20 19 49
Entrée libre

Ciné Duchère – Lyon 9^{ème}

Avenue Andreï Sakharov - 69009 Lyon
Tél > 04 72 17 00 21
Tarifs : de 3,90 € à 5,90 €

Ciné-Rencontre / Aqueduc

Chemin de la Liasse - 69 570 Dardilly
Tél > 04 78 35 98 03
Tarif : 4,5 €

Espace Pandora

7 Place de la Paix - 69200 Vénissieux
Tél > 04 72 50 14 78
Tarif : Entrée libre
Ouvert : lundi au jeudi de 9h30 à 12h30
et de 14h à 18h. Vendredi 9h à 12h.

Le Comoedia

13 Avenue Berthelot - 69007 Lyon
Tél > 08 92 68 69 22
Tarifs : 4,50 € le matin

Le Zola – Villeurbanne

117 cours Émile Zola - 69100 Villeurbanne
Tél > 04 78 93 42 65
Tarif : 4,20 €

Médiathèque Jean Prévost – Bron

Place du 11 novembre 1918 - 69500 Bron
Tél > 04 72 36 13 80
Entrée libre

Médiathèque du Bachut– Lyon 8

2 place du 11 novembre 1918 - 69008 Lyon
Tél > 04 78 78 12 12
Entrée libre

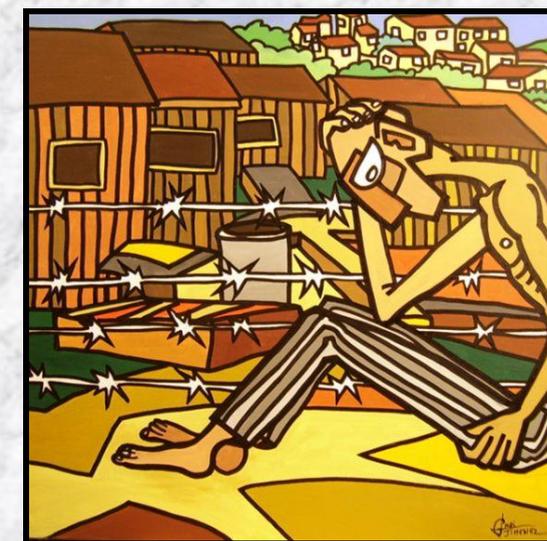


Itinérances Tsiganes

4ème édition

Du 29 avril au 28 mai 2010

Lyon & région



Cinéma
Conférence
Expositions
Contes
Commémoration

« Une Mémoire française,
Les Tsiganes pendant la Seconde Guerre mondiale, 1939-1946 »

A l'occasion des 70 ans de l'Internement des Tsiganes



Festival organisé par:
L'ARTAG
et la Maison des Passages

Plus d'informations > www.maison-des-passages.com